

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Band:** 51 (1994)

**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**  
**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer (Al)

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
 Daniel Käsermann (dk)

**Mitarbeiterin und Sekretariat:**  
 Marisa Bühlmann (bü)

**Adresse der Redaktion:**  
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen  
 Tel. 032 27 61 11, Telex: 93 12 30 ets ch  
 Telefax 032 27 64 04

**Jahresabonnement:** Fr. 29.– (Schweiz),  
 Fr. 33.– (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach  
 Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung  
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.– (Schweiz),  
 Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-  
 schule, 2532 Magglingen.

**Herstellung:** Druckerei W. Gassmann AG,  
 2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:**  
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135,  
 2501 Biel, Tel. 032 428 295/96

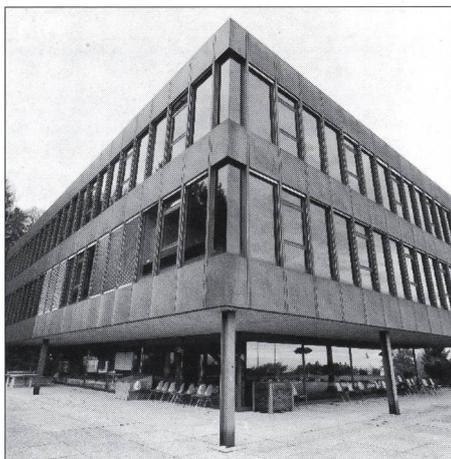
**Abonnementkontrolle und Adressänderungen:**  
 Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern  
 (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04,  
 welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel  
 sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexem-  
 plar ist erwünscht.

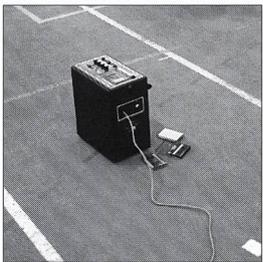
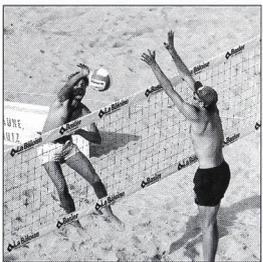
**Redaktionsausschuss:**  
*Präsident:* Hans Altorfer  
*Mitglieder:* Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-  
 guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo  
 und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel  
 Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Marisa Bühl-  
 mann (Sekretariat)

**MAGGLINGEN / MACOLIN**  
**erscheint monatlich in drei Sprachen**  
 deutsch / französisch / italienisch



**Zu unserem Titelbild:** Das Schulgebäude  
 (1970) steht neben dem Hotel ESSM, dem  
 ehemaligen Grand Hotel und Kurhaus (1877).  
 Die beiden Eckpfeiler eines Jahrhunderts  
 dominieren den Jurahang oberhalb Biel.  
 Architekt dieses Stahl-Glas-Baues (wie auch  
 der Halle End der Welt und der Jubiläums-  
 halle) ist Max Schlup, Biel. (dk)

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>EDITORIAL</b>	
Die Olympischen Spiele werden 100jährig H. Altorfer	1
<b>THEORIE UND PRAXIS</b>	
Abenteuer- und Geländespiele P. Georg	2
Musik und Bewegung (2) Musik zum Manipulieren und Regulieren F. Greder	5
	
<b>BRENNPUNKT</b>	
World Cup 94: Hopp Schwiiz! U. Aeschbacher	8
	
<b>REPORTAGE</b>	
Von der Kamera eingefangen... D. Käsermann	12
<b>AUS DER MEDIOTHEK</b>	
Neuerscheinungen F. Matthey	14
<b>SPORTANLAGEN</b>	
Ausführung einer Beach-Volleyball-Anlage F. Loichat	16
	
<b>JUGEND + SPORT</b>	
Senkung des J+S-Alters J.-C. Leuba	18
Leiterbörse	21
Pro Juventute Praktikantenhilfe	21
Naturfreunde Schweiz	21
Kurs: Cold	21
Guide «Carte jeunes '94/95»	21
<b>INFO ESSM</b>	
Leitung der Abteilung Ausbildung: Stabwechsel	22
Sporttag für Behinderte	23
Massage-Seminarien	23